This series is brought to you by
Eclipse
Scanner: Mana Canaan
Translator: I.Am.The.Sky
Proofreder: PeevesHacksaw
Editor: Charlecote
Quality Checker: Mana Canaan
http://www.eclipse-scans.net/

Calling ALL Koreans!
WE NEED YOU DESPERATELY! WE ONLY HAVE 2 AND 20+ PROJECTS FOR YOU TO CHOOSE FROM!
PLEASE HELP! WE ARE STRUGGLING!
NEED DEDICATED KOREAN TRANSLATORS FOR
SIR TIGER'S TABLE
M.A.X
SIESTA
SHINE AT YOUR FINGERTIP
LOVE LIKE CRAZY
KINKYOR RENA!
A TANGLE ON MY LIFE
TEEN SPIRIT
OUTCAST'S PROPOSAL
TOMODACHI NO HOUSOKU
WONDER LAND
NEVER CRY
THEY ARE SOMETHING SPECIAL
SALISM
SANDWICH GIRL
GIRLS ON TOP
FUNNY MONEY
HELP US!
HTTP://ECLIPSE-SCANS.NET/

HAPPY THANKSGIVING
FROM EVERYONE
AT ECLIPSE!

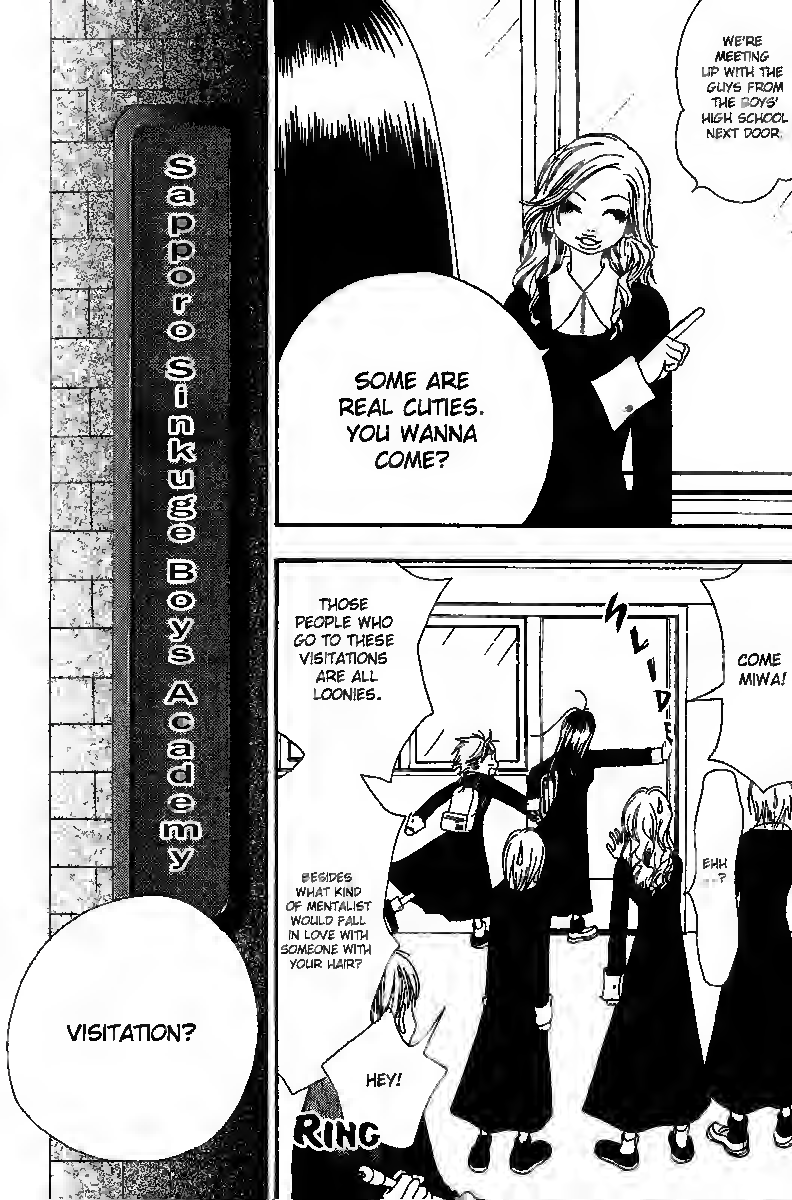
허니
1
Honey

Ding
Dong
AND I HAD HIGH HOPES FOR THAT STUDENT, TOO...
OH NO, THIS JUST WILL NOT DO...
Ding
DONG
MIWA...
CAN I TALK TO YOU AFTER SCHOOL?
EH?

ハニ 1
sakurai machiko
honey. 1
presents 2001
honey:0001
MACHIKO SAKURAI

sakurai machiko
honey. 1
presents 2001

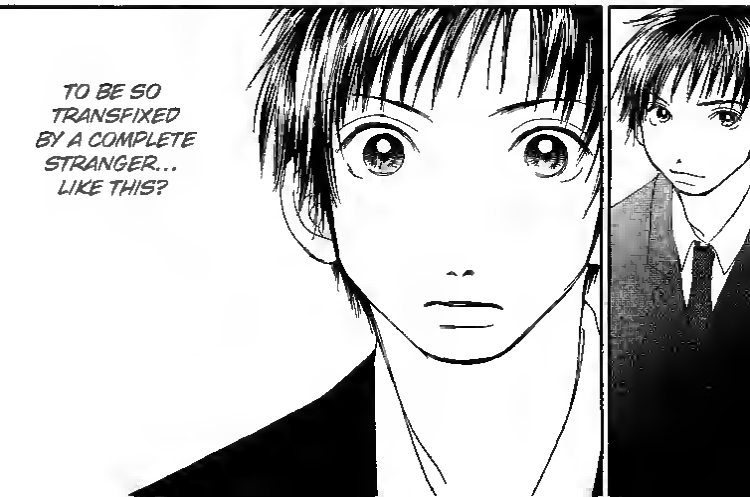
VISITATION?
SAPPORO, SAKURA GIRLS' ACADEMY
BUT WHO'LL WE BE VISITING?
WE SHOULD TOTALLY GO, NANAKO!
He'll be fun.
WOW! I WANNA GO!
I'VE HEARD OF VISITATIONS, BUT I DIDN'T THINK THEY WERE FOR REAL.


Sapporo Sinkuse Boys Academy
VISITATION?
RING
HEY!
BESIDES WHAT KIND OF MENTALIST WOULD FALL IN LOVE WITH SOMEONE WITH YOUR HAIR?
THOSE PEOPLE WHO GO TO THESE VISITATIONS ARE ALL LOONIES.
SLIDE
COME MIWA!
EHH...?
SOME ARE REAL CUTIES. YOU WANNA COME?
WE'RE MEETING UP WITH THE GUYS FROM THE BOYS' HIGH SCHOOL NEXT DOOR.

YEAH. FROM GIRLS' HIGH.
I told the hairdresser lady just to give me a trim, but!
FIGURES.
I'M NOT ESPECIALLY INTERESTED, MYSELF.
NAH.
WHAT ABOUT YOU, MAZMI?
Sounds kind of scary to me.
I THINK I'LL PASS.

THE GIRLS WOULDN'T BE THAT GREAT ANYWAY.
That was a really mean thing to say! My hair's not that bad!
Alright, fine.
DID YOU REALLY JUST SAY THAT?
You're gonna get steered one of these days.
Sadao Sinkiroyo Academy

IS IT POSSIBLE...



I DON'T...
HM?

SUP.
It's been a while.
OH... SORRY.
WHAT?
YOU KNOW THIS GIRL?
SEE YA!
Bye!
MM. LET'S JUST SAY SHE'S AN OLD FRIEND
LET'S GO. Haha
WHO IS THAT?

SORRY.
WHO WAS THAT GUY?!
YOU CAN'T!
THAT GUY ISN'T RIGHT FOR YOU!
No, no, no!
WAIT, YOU KNOW HIM?!
OH NO, DON'T TELL ME...
SHINGO? SHINGO!
WH-WHAT?
EH?
YOU MEAN SHINGO?
NOT HIM, THE OTHER GUY!
HE SIMPLY IS AN OLD FRIEND...

THE ONE NEXT TO HIM? THE TALL ONE?
NO! THAT ONE!
OH...
I DON'T KNOW...
THAT GIRL...
HEY ICHIRO.
HUGS
AREN'T YOU A LITTLE LOVE-STRUCK PUPPY HMM?
Dude, what the fuck? Get off me!

RING
RING
IT'S NOTHING..
ASANO MIWA
Asano Miwa.
HM? SHE'S NOT HERE?

THAT'S ODD
RUSTLE
I'VE BEEN KEEPING WATCH HERE SINCE SEVEN...
Did I accidentally pass him?
Sorry, I was on the phone!
STOMP
Hurry up, you nimrod!
STOMP
STOMP
STOMP
Rustle
Rustle
SURELY NOT.
BESIDES...
I'M THE BEST IN CLASS AT WHERE'S WALDO AND 3D ART

THERE'S NO WAY I COULD MISS A GUY LIKE THAT...

Snirk
IS HE ON A DATE WITH THE GIRL FROM THE OTHER DAY?
YOU KNOW, THE KLUTZY-LOOKING ONE
SOOO OOO BOOOO RED
Why do we have to have PE first?
WHERE ON EARTH IS ICHIRO?
THOUGH I GUESS SHE WAS KIND OF CUTE
I like girls who are a little empty-headed

I WAS EXPECTING THIS PLACE TO BE DIRTY BECAUSE IT IS A BOYS' SCHOOL...
But it's actually cleaner than mine...
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
Eep!
Phew
Slide

LAZY...
GEEZ, THIS PLACE IS SOOO DIFFERENT FROM MY SCHOOL....
MINEEJAMA, CONGRATURATION SUENAGAKUOSIWARENI, SOSITE KOREKARAYOSIKU, PLEASE MY SWEET DARLIN' LALA
4F
3F
VERY VERY THANK YOU, AKIMIZO MAKOTO MAKIMOTO RIN I LOVE MY HONEY LET'S GO TO VENICE OKAY?
HAYAKAWA TOMOKO AND HANACHAN AISITERUWA ANATARA SAIKOHDA, ISSYOUTUTE KAWA, LOVELOVELOVELOVE KATU GEN MOTEKINE MATTETE
1—1

ENG 1ST 3 BUBBLES ARE THE ORIGINAL VERSION

I THOUGHT IT'D BE KIND OF MESSED UP.
AND THAT SHINGO GUY.
THERE ARE SOME PRETTY NASTY RUMORS ABOUT THIS SCHOOL
They stand around the school grounds and just stare. How weird is that?
They're all loonies!
EVEN NANAKO HAD AN ISSUE WITH IT.

1-7
1-2
1-3
1-4
1-5
1-6
NOT IN THIS ROOM...
Huh?
AM I REALLY THIS INCOMPETENT?
Where could he be?
...
GYM CLASS?

Shijyo Mazmi
Ichiro
Kato Shingo
Izzachi
Kato Shingo
IF ONLY I KNEW HIS NAME...
SNEAK
Seating Chart

THAT MEANS THE OTHER GUY'S IN THIS CLASS, TOO!
SHINGO? SHINGO! THE GUY FROM YESTERDAY!!
At least I hope...
Aha!
Ring
Ring
Shingo
457
Got it.
ALRIGHT.

I'M ALMOST THERE.
I OVERSLEPT
Chill out
OH..
OKAY.
YEAH, THE ONE FROM YESTERDAY!
YOU'RE SURE YOU'RE NOT WITH HER RIGHT NOW?
EH? A GIRL?
WHAT WILL YOU DO NOW?
I DIDN'T THINK SHE WAS YOUR TYPE
Thought you liked pretty girls.
HUH?
ISN'T IT STRANGE?
hmm
OH PLEASE..
Don't be stupid

WHAT WILL YOU DO IF SHE FOLLOWS YOU TO SCHOOL AND POURS HER HEART OUT ON YOU?
You know how greedy girls can get
UGH, SHUT UP.
AND THEN THEY FIND OUT YOUR SECRET AND RUN AWAY IN TEARS.
EH?
AND WHAT ABOUT YOU, SHINGO?
YOU'D SAY THAT, WOULDN'T YOU?
THIS "CHILDHOOD FRIEND" OF YOURS.

ENEMY.
IS THERE SOMETHING THAT YOU'RE NOT TELLING ME?
Hmm..?
GYM CLASS
Great...
OHO! YOU DID SOMETHING BAD!
KYAAAAE
WHAT?
WE'RE MUTUAL ENEMIES
YEAH, YEAH. SHUT UP
NOW HURRY UP! YOU'RE LATE AS IS
CLICK
I hate sports with balls involved.
THAT STUPID ICHIRO OVER-SLEPT AGAIN
You're sitting all by yourself
SHINGO WHAT ARE YA DOING?
I AM HATING MY FRIENDS...
HE SEEMS LIKE THE TYPE THAT JUST LIES AWAKE FOR HOURS AT NIGHT. I DON'T, I FALL ASLEEP AS SOON AS MY HEAD HITTS THE PILLOW. WHAT ABOUT YOU, MAZMI?

Men's Restroom
CREAK
I HOPE NOBODY SEES ME COMING OUT OF THE MEN'S ROOM... I'D DIE OF EMBARRASSMENT!
CLACK
White Rose
Step
WHITE ROSE...?

AAHHH!

OH.
UH...
YEAH... FROM YESTERDAY...
OH, YEAH! WHAT'S YOUR NAME?
Found him!
UHM, HI! REMEMBER ME?
I'M ASANO MIWA.
Harmana Ichiro
Harmana Ichiro
Harmana Ichiro
THAT'S NOT... UM... WELL, UH...
REALLY THE ISSUE...
AH, YOU'RE ICHIRO!
HA..
HARMANA ICHIRO..
SLIDE
WHAT ARE YOU DOING HERE?

WHAT?
EEP...
WHY AREN'T YOU IN CLASS?
HM?
DASH
YOU LITTLE NUISANCE...
OH, I WAS LATE AND I WAS GOING TO USE THE BATHROOM..
But I got caught

CLANG!
FLASH
FLASH
FLASH
FLASH
SHINE
EH? THEN HOW DID YOU...?
WOW, HOW COOL! YOU GUYS CAN GO ON THE ROOF?
CLINK ...
NOT REALLY NO...

CLINK
I MADE THIS.
It's a secret
(That's pretty handy)
So you pick locks and stuff like that, huh, Ichiro?
Way cool! I should try that too
THIS SCHOOL IS SO CLEAN, TOO...

Crap
WHAT?
NO!
I WASN'T IN THE MEN'S ROOM, I SWEAR!
I'm not a pervert!
...
I mean, I don't really care
OH...
YEAH, THE SCHOOL WAS RENOVATED A FEW YEARS AGO.
OH! COOL.
I WAS WONDERING HOW IT GOT SO SPARKLY, EVEN IN THE TOILET
THE TOILET?
BUT WHAT WAS UP WITH THAT SIGN?
THERE'S A SIGN IN FRONT OF THE TOILET THAT SAYS WHITE ROSE.
WHITE ROSE?
YOU KNOW ABOUT IT?
NOT A CLUE
OH... WELL THERE'S A GARDEN IN OUR SCHOOL, TOO
LIKE A SECRET GARDEN.
HM?

APPARENTLY, A LOT OF GIRLS AT MY SCHOOL ARE...
THE GARDEN IS JUST A ROOM FOR PEOPLE LIKE HAT
AND THE WALLS ARE COVERED WITH POSTERS OF GIRLS
Damn, she's forward.
ARE YOU...
DATING SOMEONE?
WHAT? WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN...?
HUH.
Interesting
WHY DIDN'T YOU GO TO A CO-ED?

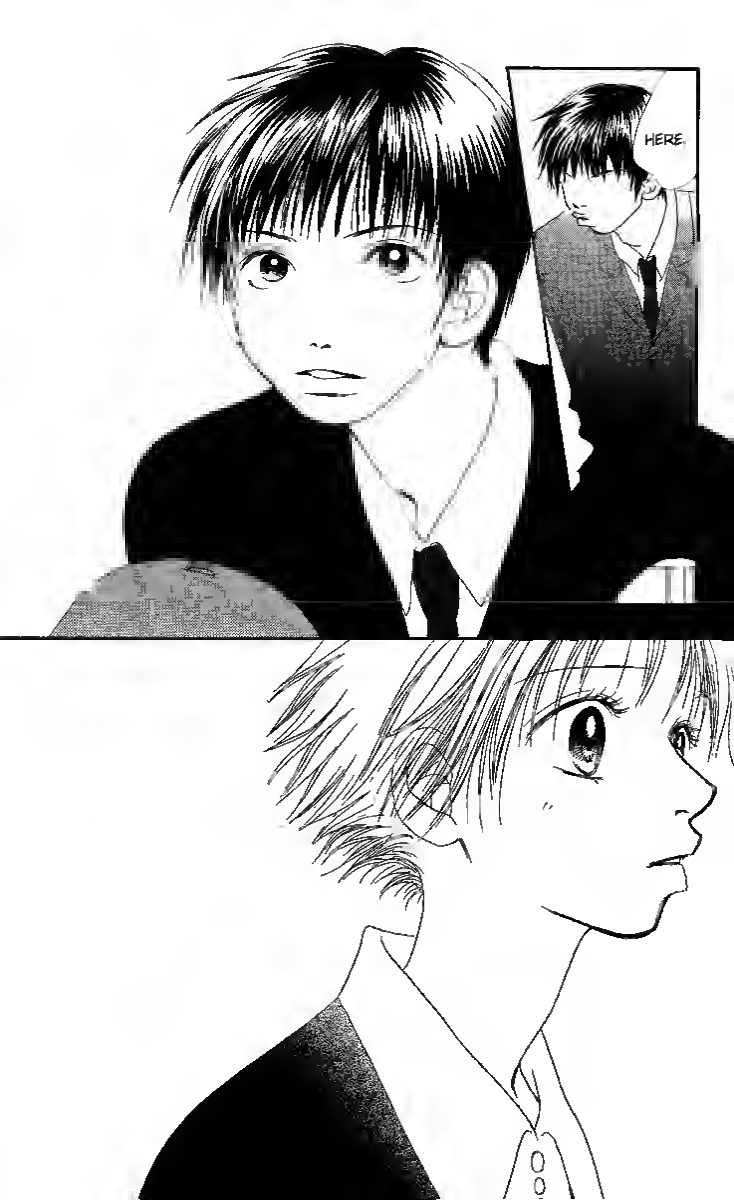
ACK!
OH, IT'S JUST TOO MUCH COMPETITION.
HM?
Ha ha ha
SAME HERE!
I DON'T HAVE VERY GOOD GRADES, SO I BARELY MANAGED TO GET IN.
PWEEEE
I'M SO SORRY! IT'S ALL MY FAULT!
I shouldn't have made you miss your class!
I'M SORRY ICHIRO! GYM WAS YOUR FIRST CLASS, WASN'T IT?
BUT IT'S NOT REALLY A BOTHER, OR...
How did you know that?
HUH?
OH, YEAH.

Haha
YOU'RE REALLY DENSE.
IT'S CUTE.
Pi Ri Ri Ri

Pi Ri Ri Ri
YES?
Pi Ri Ri Ri
Nanako
MIWA? WHAT ARE YOU DOING? THE HOMEROOM TEACHER IS ABOUT TO CALL YOUR PARENTS!
Self Study
Beep
EHHH?!
FIRST PERIOD'S OVER NOW.
Five minutes left
AND SECOND PERIOD IS ETIQUETTE CLASS!
GEEZ, MIWA...

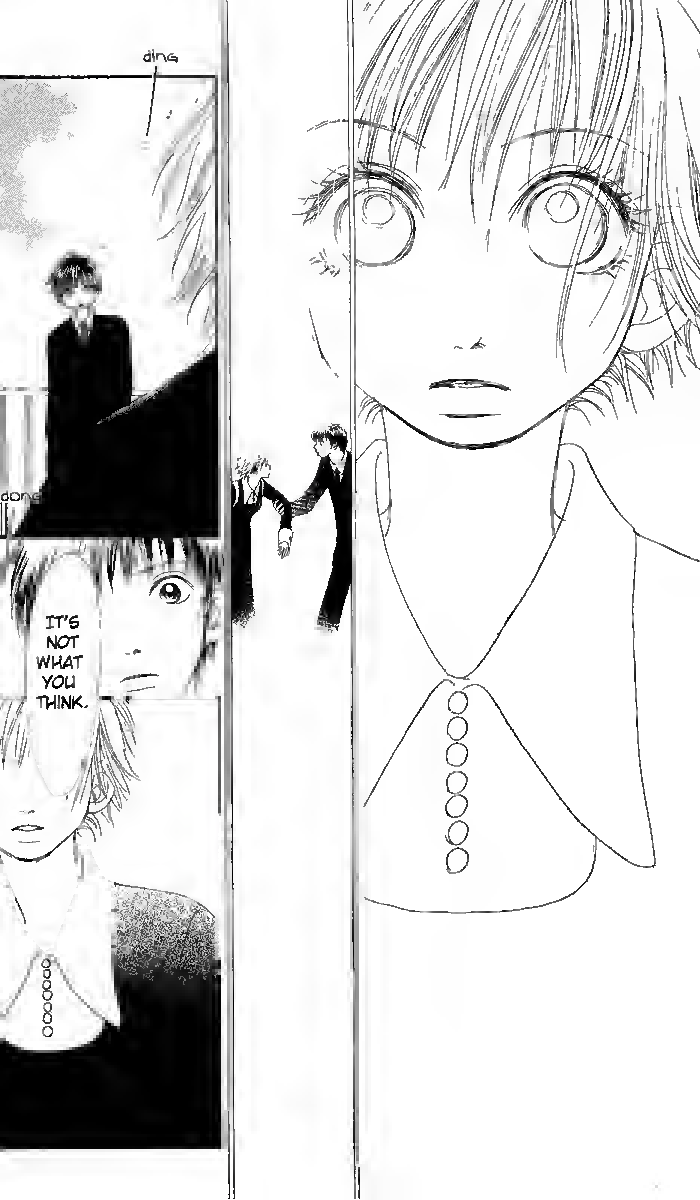
WELL, UM, THANKS.
AND SORRY TO BOTHER YOU.
NOT AT ALL. IT'S FINE.
BE CAREFUL.
WHOOSH

GOT IT.


HERE.

I LIKE YOU.

ERR..
... I'M SORRY...
I DIDN'T MEAN TO SURPRISE YOU...
JUST FORGET IT.


ding
dong
IT'S NOT WHAT YOU THINK.

HOW COULD I POSSIBLY FORGET?

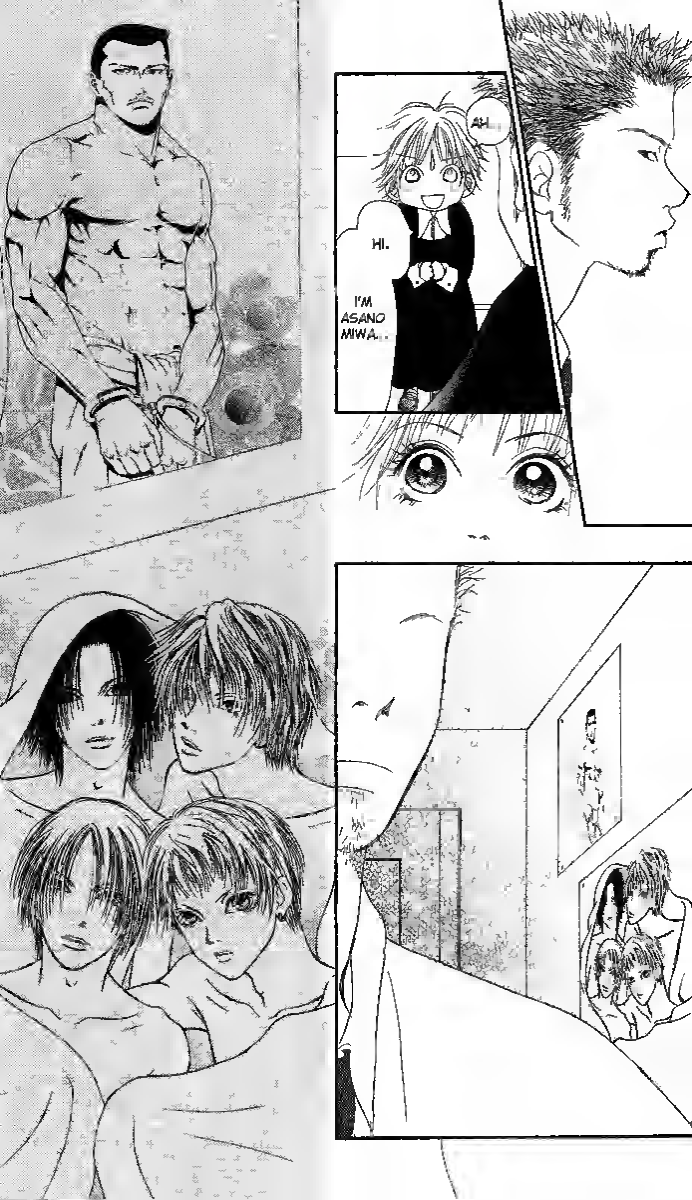
I CAN'T HELP BUT THINK ABOUT YOU.
CREAK
CLACK
Pretty

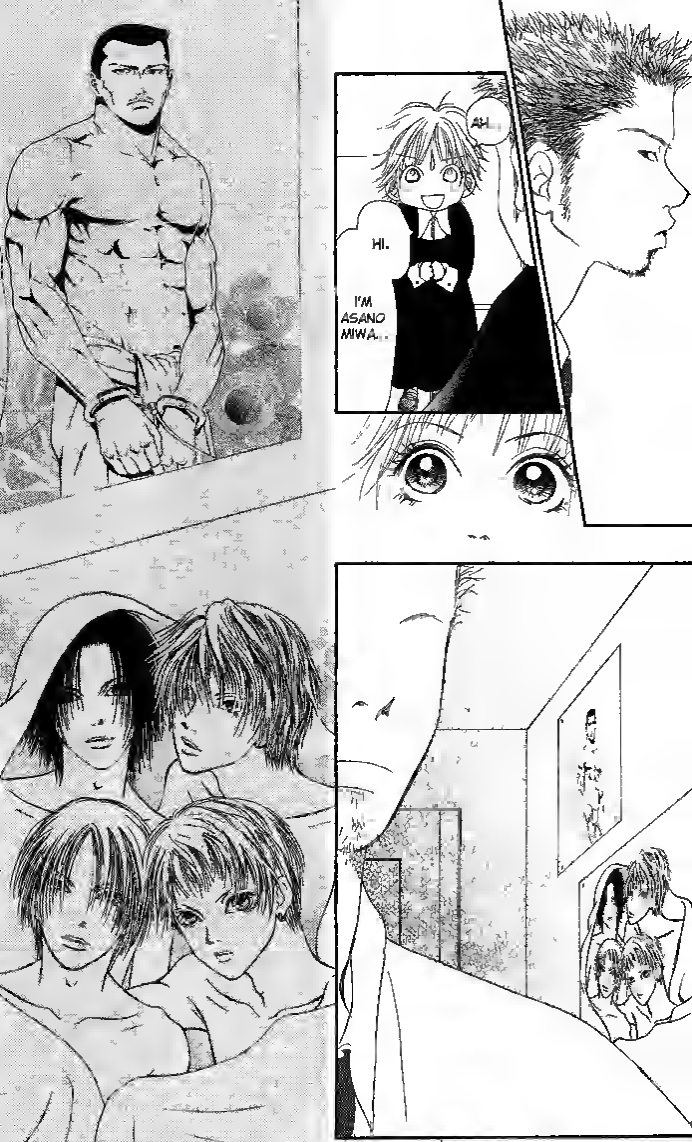
NO! CLASS IS OUT ALREADY?
I'm dead!
THUNK
WHAT THE...?
RUN
HEY! ARE YOU A STUDENT?
Stop right there!
Where did those two disappear too?
Seriously

AH.
THANK YOU!
DASH
UM..?
You're welcome?
b-thump
b-thump
b-thump
THAT WAY.
S-STAIRS!
b-thump
b-thump
b-thump
SKID
STAIRS...
STAIRS...

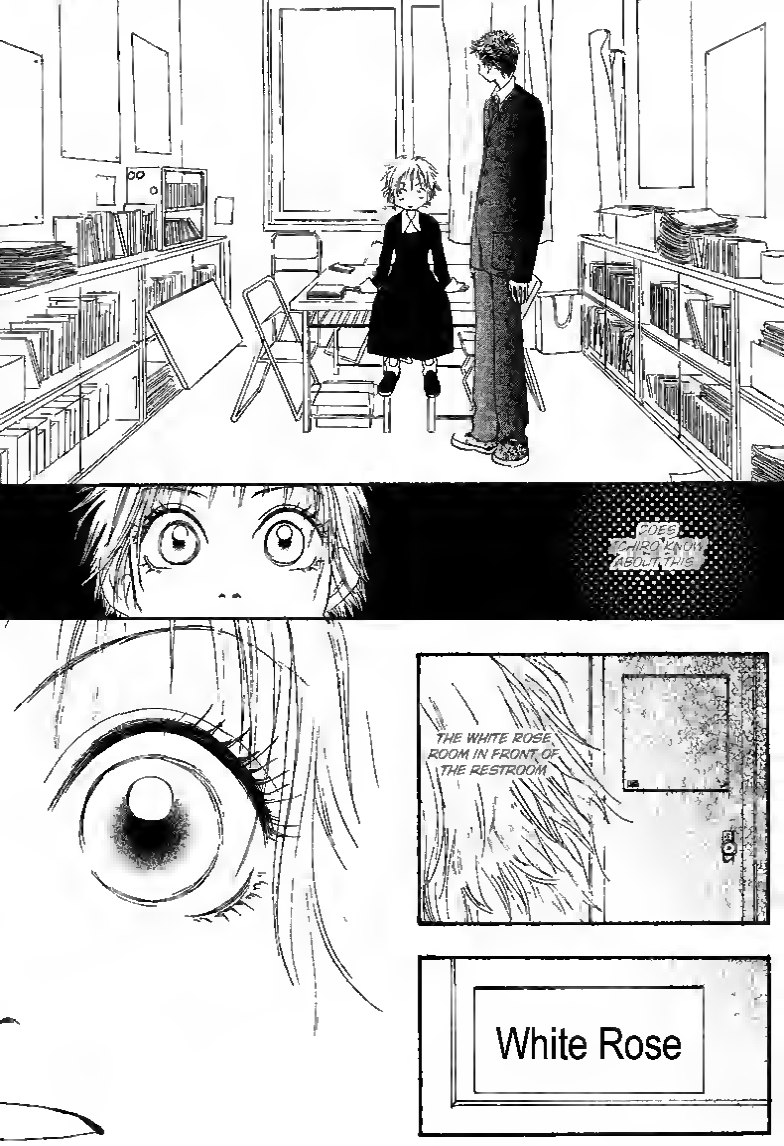
FWISH!
STEP
STEP
STEP
DROP
Thump
CLASH
ACK!

STANDS
OW...
SHH.
THAT GUY....
Aha!
YOU...
YOU'RE ICHIRO'S FRIEND, RIGHT?


AH..
HI.
I'M ASANO MIWA..



MANA: I LOVE HOW THIS IS YAMATO NADESHIKO SHICHI HENGE PERFECT GIRL EVOLUTION


DOES CHIRO KNOW ABOUT THIS
THE WHITE ROSE ROOM IN FRONT OF THE RESTROOM
EOT
White Rose

HMM...
YOU'RE FINALLY HERE...
ARE YOU...
WHAT'S WITH THE POSTERS...
SORRY.

Directors' Room
ARE YOU SURE ABOUT ALL THIS?
After all, we did start this project last year
SOONER, YOU SAY?
LET'S SEE...
And pull up a chair
AH, STAMP HERE
WELL, WE HAVE NOW FINISHED ALL THE PREPARATIONS.
I don't mind if it starts tomorrow.
YEAH, YEAH.
...EH ... AH...
...WHENEVER IS FINE. I DON'T REALLY CARE.
WELL, SINCE WE KNOW FOR SURE THAT WE'RE FOLLOWING THROUGH WITH THIS, WE'D BETTER GET IT OVER WITH
So, tomorrow then?
WHEN SHOULD WE START?
Maybe tomorrow?
Contract

Sinkuge Boys' Academy
Sakura Girls' Academy
Agree to combine into co-ed

Sinkuge High Stamp
Sinkuge Ken

Sakura High Stamp
Izawa Mio

HTTP://WWW.ECLIPSE-SCANS.NET

WHICH GROUP SHOULD I JOIN THOUGH?
God!
I MEAN SERIOUSLY, THERE ARE SO MANY OUT THERE.
HOW DO I PICK JUST ONE?
EASY... YOU LIKE A SERIES, YOU HELP THEM MAKE MORE LIKE IT.
AH JEEZ! BUT THAT'S EASIER SAID THEN DONE!
There's so many series that I like.
HOW ABOUT THIS SERIES? NOW, MOVE.
HUK-
HELP US AT ECLIPSE!
WE ARE IN HORRIBLE SHAPE & WE MIGHT EVEN SHUT DOWN!